

Indien de vereniging zonder winstoogmerk zich in de in artikel 4, lid 1, derde alinea, bedoelde situatie bevindt, schort de Administratie haar beslissing op in afwachting van de ontvangst van de overeenkomstig artikel 8, vijfde alinea, meegedeelde gegevens over de omzet over het vierde kwartaal van 2020.

**Art. 11.** De in dit besluit bedoelde vergoedingen worden niet toegekend of terugbetaald:

1° in geval van faillissement, ontbinding of vrijwillige dan wel gerechtelijke vereffening van de vereniging zonder winstoogmerk;

2° in geval van al dan niet bewuste verstrekking door de vereniging zonder winstoogmerk van onjuiste of onvolledige inlichtingen ongeacht het effect van die inlichtingen op het bedrag van de vergoedingen, onverminderd de strafrechtelijke vervolging van de personen die die inlichtingen verstrekken zouden hebben.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 13.** De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 december 2020.

Voor de Regering:

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,  
W. BORSUS

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2020/205402]

**3 DECEMBRE 2020.— Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'habitation durable, articles 5, modifié par les décrets des 15 mai 2003, 20 juillet 2005, 9 février 2012, 17 juillet 2018 et 2 mai 2019, 7, remplacé par le décret du 1<sup>er</sup> juin 2017 et modifié par le décret du 2 mai 2019, et 7<sup>ter</sup>, inséré par le décret du 1<sup>er</sup> juin 2017 et modifié par le décret du 2 mai 2019;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 avril 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 mai 2019;

Vu le rapport du 8 mai 2019 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis n° 68.178/4 du Conseil d'Etat, donné le 18 novembre 2020, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis du pôle « Logement », donné le 27 août 2020;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie, le mot « logements » est remplacé par le mot « habitations ».

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au 2<sup>o</sup>, les mots « du Logement » sont remplacés par les mots « de l'habitation durable »;
- b) au 4<sup>o</sup>, les mots « Ministère de la Région wallonne » sont remplacés par les mots « Service public de Wallonie ».

**Art. 3.** Dans l'intitulé du chapitre II du même arrêté, les mots « des logements » sont remplacés par les mots « des habitations ».

**Art. 4.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « agents de niveau 1, 2+ et 2 » sont remplacés par les mots « agents de niveau A, B et C ».

**Art. 5.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « des logements » sont insérés entre les mots « critères de salubrité » et les mots « et de la présence de détecteurs d'incendie ».

**Art. 6.** Dans l'intitulé du chapitre V, les mots « des logements » sont remplacés par les mots « des habitations ».

**Art. 7.** A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « des logements » sont remplacés par les mots « des habitations »;
- 2<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, les mots « le logement mis » sont remplacés par les mots « l'habitation mise »;
- 3<sup>o</sup> dans le paragraphe 3, les mots « le logement mis » sont à chaque fois remplacés par les mots « l'habitation mise » et les mots « du logement » sont remplacés par les mots « de l'habitation ».

**Art. 8.** Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « du logement » sont remplacés par les mots « de l'habitation ».

**Art. 9.** Dans l'article 13, alinéa 3, du même arrêté, les mots « le ou les logements concernés » sont remplacés par les mots « la ou les habitations concernées ».

**Art. 10.** Dans l'article 14, alinéa 2, du même arrêté, les mots « le ou les logements concernés » sont remplacés par les mots « la ou les habitations concernées ».

**Art. 11.** Dans l'intitulé du même arrêté, et dans les chapitres II, III, IV et V, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont chaque fois remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et la présence de détecteurs d'incendie ».

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2021.

**Art. 13.** Le Ministre qui a le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 décembre 2020.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,

Ch. COLLIGNON

## VERTALING

### WAALSE OVERHEIDSSTEN

[2020/205402]

**3 DECEMBER 2020. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waals Wetboek van Duurzaam Wonen, inzonderheid op de artikelen 5, gewijzigd bij de decreten van 15 mei 2003, 20 juli 2005, 9 februari 2012, 17 juli 2018 en 2 mei 2019, 7, vervangen bij het decreet van 1 juni 2017 en gewijzigd bij het decreet van 2 mei 2019, en 7ter, ingevoegd bij het decreet van 1 juni 2017 en gewijzigd bij het decreet van 2 mei 2019;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 mei 2019;

Gelet op het rapport van 8 mei 2019 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies nr. 68.178/4 van de Raad van State, gegeven op 18 november 2020, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de beleidsgroep "Huisvesting", gegeven op 27 augustus 2020;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de Franse versie van het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors wordt het woord "logements" vervangen door het woord "habitaciones".

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 2<sup>o</sup> worden de woorden "de Waalse Huisvestingscode" vervangen door de woorden "het Waals Wetboek van Duurzaam Wonen".

b) in 4<sup>o</sup> worden de woorden "het Ministerie van het Waalse Gewest" vervangen door de woorden "de Waalse Overheidsdienst".

**Art. 3.** In de Franse versie van het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit worden de woorden "des logements" vervangen door de woorden "des habitations".

**Art. 4.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "personnelsleden van de administratie (niveau 1, 2+ en 2)" vervangen door de woorden "personnelsleden van niveau A, B en C".

**Art. 5.** In de Franse versie van artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden "des logements" ingevoegd tussen de woorden "critères de salubrité" en de woorden "et de la présence de détecteurs d'incendie".

**Art. 6.** In de Franse versie van het opschrift van hoofdstuk V worden de woorden "des logements" vervangen door de woorden "des habitations".

**Art. 7.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de Franse versie van paragraaf 1 worden de woorden "des logements" vervangen door de woorden "des habitations";

2<sup>o</sup> in de Franse versie van paragraaf 2 worden de woorden "le logement mis" vervangen door de woorden "l'habitation mise";

3<sup>o</sup> in de Franse versie van paragraaf 3 worden de woorden "le logement mis" telkens vervangen door de woorden "l'habitation mise" en de woorden "du logement" worden vervangen door de woorden "de l'habitation".

**Art. 8.** In de Franse versie van artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden "du logement" vervangen door de woorden "de l'habitation".

**Art. 9.** In de Franse versie van artikel 13, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "le ou les logements concernés" vervangen door de woorden "la ou les habitations concernées".

**Art. 10.** In de Franse versie van artikel 14, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "le ou les logements concernés" vervangen door de woorden "la ou les habitations concernées".

**Art. 11.** In het opschrift van hetzelfde besluit en in de hoofdstukken II, III, IV en V worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" telkens vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkningsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2021.

**Art. 13.** De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 december 2020.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Plaatselijke Besturen, en Stedenbeleid,

Ch. COLLIGNON

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/44240]

**15 OKTOBER 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 1 juni 2017 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de bedrijfsvervoerplannen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 39 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, de artikelen 2.3.3 en 2.3.24;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, artikel 3, § 2;

Gelet op het besluit van 1 juni 2017 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de bedrijfsvervoerplannen;

Gelet op het advies nr. A-2020-013-CES van de Economische en Sociale Raad, gegeven op 6 juni 2020;

Gelet op de adviesaanvraag op 6 juli 2020 die binnen 30 dagen aan de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd gesteld, in toepassing van artikel 5 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15 maart 1990 tot regeling van het instituut, de samenstelling en de werking van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gezien het feit dat het advies niet binnen deze termijn werd meegedeeld;

Gelet op het besluit van 15 maart 1990 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve houdende de regeling van de oprichting, de samenstelling en de werking van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikel 5 § 1<sup>er</sup>.

Gelet op de urgentie die bij de Raad van State werd ingeroepen, om de volgende redenen:

- van de bedrijven wordt verwacht dat zij hun bedrijfsvervoerplan opstellen voor de situatie op 30 juni 2020. De mobiliteitspraktijken zijn echter nog sterk beïnvloed door de COVID-19-crisis op deze datum;

- het houden van een mobiliteitsbevraging onder deze omstandigheden zou een beeld geven van een specifieke situatie, maar die zal niet toelaten om de impact van het bedrijfsvervoerplan van de afgelopen jaren te evalueren en om doelstellingen vast te leggen voor de komende jaren;

- het is belangrijk om deze bedrijven zo snel mogelijk te kunnen informeren over het uitstel van de datum voor de opmaak van het vervoerplan, zodat ze voldoende duidelijkheid krijgen over hun verplichtingen;

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44240]

**15 OCTOBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> juin 2017 relatif aux plans de déplacements d'entreprises**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 39 de la Constitution ;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et notamment son article 6 ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises ;

Vu l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, les articles 2.3.3 et 2.3.24;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, l'article 3, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> juin 2017 relatif aux plans de déplacements d'entreprises ;

Vu l'avis nr A-2020-013-CES du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 6 juin 2020 ;

Vu la demande d'avis dans les 30 jours adressée au Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale le 6 juillet 2020, en application de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 mars 1990 réglant l'institution, la composition et le fonctionnement du Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 mars 1990 réglant l'institution, la composition et le fonctionnement du Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 5, § 1<sup>er</sup>.

Vu l'urgence invoquée devant le Conseil d'état pour les raisons suivantes :

- les entreprises sont censées d'établir leur plan de déplacements d'entreprise pour la situation au 30 juin 2020. Or, les pratiques de mobilité sont encore fortement influencées par la crise du COVID-19 à cette date ;

- tenir une enquête de mobilité dans ces circonstances donnerait une image d'une situation particulière, mais ne permettrait pas d'évaluer l'impact du plan de déplacements d'entreprise des années précédentes et de fixer les objectifs pour les années à venir ;

- Il est important de pouvoir communiquer à ces entreprises le plus rapidement possible le report de la date d'établissement du plan de déplacements, afin de leur fournir la clarté suffisante sur leurs obligations ;